

Mobile Suit Gundam  
**Advance of Zeta**

**THE FLAG OF TITANS**

Volume 2



Info:

Artist: Tatsu Mizuki  
Original Story: Bin Konno  
(RAW) Release Group: [infrapink-raw]  
Translated by AthrunZERO

Version. 1.0.0

further notes are on the last page

**This is a free Fan translation - Not for sale or Ebay**  
(and of course no guaranty on correctness and grammar mistakes ;) )

Page 02

Contents:

Episode 12	0085 07 31 II	-	003
Episode 13	0085 07 31 III	-	019
Episode 14	0085 07 31 IV	-	037
Episode 15	The suitable ones I	-	053
Episode 16	The suitable ones II	-	065
Episode 17	The suitable ones III	-	081
Episode 18	Zeon Alive	-	095
Episode 19	Those who bear the glory I	-	105
Episode 20	Those who bear the glory II	-	121
Episode 21	Those who bear the glory III	-	137
Episode 22	Those who bear the glory IV	-	153

Page 03

**Episode 12 – 0085 07 31 II**

Page 04

Team leader!!                      Dam

Page 05

Hit...    Hit...!

Carl, don't let the enemy come close to the transport ship    It's still a little bit!    Roger!  
Saying that is easy              but that's though...

Page 06

!!

A Hi-Zack...!

!              !

We are the MS team from the Alexandria              We will hereby take over the escort mission on  
this transport ship

Page 07

Thanks for the support!

Team leader    is your leg alright?    There's no problem    Though it will be some work for  
Hendrik

The mission is accomplished              We're heading back

Eliard    Yes    Your support was very good

You have a good skill

Page 08

Sorry for the work                      Alright, after all, that's our job

We're going to the bridge              Hurry up!              Ye Yes!

Bask will do some operation at Side 1's Banch 30              The Aswan will handle the rear support

Page 09

As soon as the maintenance work is finished, sally out              Oh\_\_              Captain

The Hazel is damaged              The repair won't be finished in time

Use the Hi-Zack

Roger    I will head to the preparations

It's not a bad thing that Bask will owe us something for this thing

Page 10

When we finally came back, then it's again a sally out              That's stressing              Right

...              ...

What do you think?

Also if it's the team leader. To do it so suddenly              Will be hard

Page 11

There's no way to be able to handle a brand new one so suddenly              It came just some  
days ago and we haven't done a test run              And we can't rely on the federation's data

There's no predecessor to a son of a GM and a Zaku              Also if we have a support for the  
OS

So he is thrown into real combat with such a thing

The Hazel also seemed not to have been perfect

If I think by now              A test team is              quite a dangerous job

Page 12

So you also get sometimes weak              Call it realism              If we are told to ride, we have to

ride it immediately  
Also when you know that it's a quite dangerous machine      It doesn't concern others  
But it's a task which has sense  
\_\_ I wonder why you have been assigned to the T3  
Why do you ask such\_\_      The military has different places which fits to the  
character      The reality is so  
When I was at the academy and at my regular battalion, my behavior was bad      There is no  
way that a minority like a half Japanese, like me, could enter the Titans      I wrote the  
entrance application though knowing that it would be in vain      Therefore, I am lucky that  
I could just join

Page 13

No matter where I would have been assigned to  
But you don't seem to have any problems      I thought I would be assigned to such a place  
with trouble kids  
\_\_ I, was also a trouble kid      It's the same for me  
If you a trouble kid then I am a crook!      Wha, ha, ha, ha!!      It's nothing to laugh  
I thought that you would be depressed since you have so many continuous sally outs but you  
seem to be fine!

Page 14

The maintenance has finished      So it's time to sally out      That can't be!? It's too fast  
Uncle Hendrik seems to have done a great job  
They're doing it at the same time as the repairs of the Hazel, so be thankful!      I am so  
glad to have excellent mechanics that my tears are coming out  
OK      We're going to beat down those Zeon fools!      Take care  
\_\_ If it would be possible      I would like to change with you

Page 15

There's no reaction on the radar      There's no ship like target  
We can't allow that transport ship to get near Banch 30...      Find it at all cost!      !  
A reaction on the radar!      There's three points. They are federation MS      Is it a  
Gundam!?  
No, two are the described GM type but      the other one is unknown      the exterior looks  
like a Za..Zaku but      It doesn't sent out an allied FF signal  
Those Titans...      What a disgusting move...!!

Page 16

Visually confirmed! Two MS are approaching  
It seems that these are the guys, who turned Hazel's leg into a bee's nest  
(do you think so?)  
Right, I can't forget the specialties of those, who beat me  
Let's pay them back      Let's go!

Page 17

The all direction channel...  
The Zaku is the pride of Zeon!      To put shame onto the pride of Zeon in such a way...  
We won't allow that!  
Your hesitation is like in the old days      You're too antique!  
!

Page 19

### Episode 13 – 0085 07 31 III

Carl!!

Page 20

That can't be truth  
A reaction on the radar                      Three machines are coming as enemy reinforcements!  
Support Carl's machine!  
Carl!    (That can't be truth!)                      Respond, Carl!!

Page 21

No.3 is damaged                      There seems to be a damage to the right shoulder    Three MS from  
the enemy ship  
A signal flare from No.1 machine                      It's a request for support  
Understood                      JG Lt. April

Page 22

The repair of the Hazel has just finished                      Sally out  
Bring them back, all of them  
JG Lt. Audrey April                      Will sally out!

Page 23

That can't be    After I finally came here                      At such                      At such a place\_\_  
Carl!!  
\_\_Shut up, I hear you                      Was I...Shoot?  
So you were safe  
Has the team leader shot the signal flares                      Somehow, yes

Page 24

Can your machine hold on?    Yea  
But the connectors of both shoulders have been hit                      I can't shoot the rifle  
Enemy reinforcements, three machines, at such a time...                      Dam  
You're really worthless                      Carl  
Be glad that you're alive                      As long as you can move, there should be a thing, you can do  
Team leader...

Page 25

Is it the final form of the Hazel?  
There should come an additional shield booster on the back  
In exchange for the big thrust, the G will be quite severe                      It's OK, I can handle it  
\_\_I'm counting on you  
I am going for just that

Page 26

I will bring them back                      All of them!                      Gundam Hazel, Launching!

Page 27

Eliard, I'm fine                      Go and support the team leader                      Don't be foolish!  
You said to select the best choice!                      So that all of us will come back alive!  
To sacrifice one...                      There's no sense in such a selection!  
It's not like you                      Audrey is also waiting at the Aswan                      \_\_You're right

Page 28

What                      A MA?  
Sorry for waiting!

Page 29

Audrey!?

Page 30

Hold on!                      Show what the Titans are made of!  
Here is Aswan                      We have send two teams for rescue                      Black rabbit team, head  
back immediately  
I repeat, head back immediately

Page 31

They're escaping!  
Don't pursue them!      Leave the hunt for them      There's an order to head back  
\_\_Roger!      You were defeated quite well  
But everyone's alive  
Right

Page 32

The machines also seem to be alright      So we could get some good data      What!/?  
Carl, the thing I said before      I'll take it back  
There's no way that Audrey would quietly wait  
I'm hearing it too      Would it have been better when I had come more slowly  
Don't say such a thing  
Oh, Oh!      It is really not worth to rescue you!

Page 33

\_\_Have I ever told you the reason      For that fight, a long time ago?  
... No, you haven't      The mobbed me      The said "what is a jap doing here at the  
Titans"  
I knew it but      My fist was faster  
Then I came in the wrong time      I thought, you were a comrade of those  
\_\_Sorry

Page 34

Carl      Before we sallied out, you said a strange thing      That there is a place which fits  
the personality or so...  
I don't know how you are feeling but      I don't feel like the Black rabbit as a loser's card  
There is team leader Murphy, Audrey      You, Carl  
...And there a thing, we can do for everyone...      Isn't that super?  
Let's make an end to it      You don't like nasty stories, or?

Page 35

There could be a sally out at any moment      So let's rest while we can  
Eliard!  
\_\_No      It's nothing  
Strange guy  
\_\_Ha, He is saying that so easily...      I know that

Page 37

#### **Episode 14 – 0085 07 31 IV**

For the spacenoids, gaining self governance is a obvious right to archive  
But it is a fact that in the previous war, this rightful intention was denied  
Those earthnoids who are caught in the gravity of earth, have to notice their wrong idea's

Page 38

Now, they are closing the possibility to the future with their own hands  
We spacenoids will surely not be suppressed! We may not trait the hopes of the next  
generations!

Page 40

So actually, there was a third one      I would like those guys from the Alexandria to do their  
job      Are you able to handle the Hi-Zack variation      Instead of the Sniper?  
Was it "Bigwig"?      It took a long time to change the equipment  
Just by seeing the manual      The Spec is awesome      Oh, wait, wait!  
Your new one is outside!      Outside!?      The nose is too long, so it won't fit into the  
hangar  
After the team leader, I will be the next

Page 41

Wha ...What's that?

Pete, what's that This is not a MS!

Dam. It won't be better by making everything bigger in Size! It begins with the Zaku which I don't like... Didn't you say to be free of private emotions?

I will guarantee for the power of the beam cannon but it has sacrificed on mobility. So you can't move freely around! OK\_\_OK\_\_ (I haven't heard of that...)

Page 42

How's the new one? I feel like being a experimental rabbit Eliard, don't hurt my shield I want to use it later

In such a time, to care about the shield You're quite confident I will do my best I mustn't be frightened...

Page 43

At the north star direction, on planetary orbit, direction 090 There is a ship which is operating alone It's a Zanzibar

It might be the ones from earlier That Rickdom and Zaku might appear.

Open the way ?

Page 44

I have locked them on I will blow them off

Page 45

... This is truly a monster...

Great... Have you hit? No the target point was a little bit incorrect Correct it quickly, if you shoot down a battleship, you'll get an award

Roger, this time I will hit for sure

There are 2 MS from the enemy ship Isn't their launch too quick? Your threat has worked

What?

Page 46

Three more enemy MS But they are not moving towards us. It's the opposite direction Is there something?

Behind the Zanzibar... There's a civilian shuttle

Why, at such a place...? There are three MS behind the shuttle These have a friendly signal They are probably belonging to the Alexandria

The charge of the beam cannon has finished. Team leader! Don't shoot

Something is strange...

Page 47

Now we can shoot down the Zanzibar! There's an unarmed shuttle nearby We can't involve it

We are different from the Zeon terrorist Don't forget the pride of the Titans

Page 48

What...? What has happened?

Has someone shot? Probably... We believe it to be the Hi-Zack which pursed it ...Team leader...

Page 49

...  
Oh?

What, you too can't sleep, or? My nerves are still on fire (Want a drink?)

Page 50

Though I should be tired after three continuous sally outs To be to tired to sleep. That's the first time since my first sally out

I was shot and was near dead                      Then got put into a strange new machine. I'm not in a  
mood to sleep quietly                      That's good to be full of energy  
...Sometimes, you can be very mean                      You think so?  
What's up?                      That you are here together  
Let me join you!  
Welcome, welcome!  
What \_\_\_?                      ...

Page 51

This time, you saved us, Audrey  
I could launch since the Hazel was there                      Though to be honest, I was not sure if I could  
handle the "Final form"  
You took that danger to rescue me from the pinch...                      Otherwise I couldn't get the data  
That's cruel...  
Just a joke                      I am glad that all of you came back

Page 52

Why...                      Why has the Hi-Zack shot down the shuttle...?

Page 53

### **Episode 15 – The suitable ones I**

U.C 0085 08 Earth federation Headquarter "Jaburo"  
We have accepted the report                      The people on Side 1's banch 30 have all died of a  
sudden outbreak of a fast spreading disease  
It can be said \_\_\_ to be completely covered

Page 54

It is very sad for the people of Banch 30                      That's a reasonable story for a colony which is a  
closed space                      It's a tragic incident                      The earth federation forces command will also  
be shaken in their hearts  
\_\_\_ Do you think, they will move?  
We are not the ones, who will decide that  
But                      The effect will appear after some time

Page 55

Episode 15 - "The suitable ones I"  
Eliard!

Page 56

You're going to the MS hangar, right?  
I will come too  
I too, I too!  
...Do you have a sally out?                      Alright, alright!  
Oh                      Good timing!

Page 57

I just finished it!  
What joke shall that be?                      A personal mark                      Who's?                      Mine

Page 58

...Since the shield of No.2 got scrapped in the prior battle                      I'm going to borrow the one of  
No.3. You knew it, right?                      You have luck not to have a spare one!  
So you have done it with intention!                      (not only once but twice!)  
It's alright since it's mine                      (so don't say such mean things)  
Team leader!                      Please say something!  
Next time, you can paint one onto the Hazel too                      OK, I've already thought of one!  
\_\_\_ Dam...

Page 59

If you want so much attention, paint it on your own On the Bigwig (Dam, It won't go off) (Give it up) When I have time  
Are you still angry (You're just such a hopeless guy) Shut up  
Today those engineers from Kompeito will come to watch the Bigwig, or They will search for misses and are going to complain That's so annoying  
You should better watch out for those guys

Page 60

To watch out... Those engineers are very idealistic They have a unbelievable belief and a extreme confidence in their test machines, which they made for a high target and bright future  
Whatever machine it is They love, love And love it over all  
...They seem to be a bit dangerous (Some mad guys?) Don't you like such guys?  
That's obvious  
If there doesn't come the numbers like in their data, then we practical mechanics are those, who get the blame They say that our calibration is bad Or that there should not occur troubles if we do it on their ways So they put everything which doesn't fit, upon us  
I even don't want to think about what happens, when a machine should be completely destroyed But since it's a MS, breaking down is a obvious thing

Page 61

It's obvious that you will get their enemy Well, good luck (I'll leave) What do you mean by that  
But  
Also by hearing stories about those engineers. To dislike the bigwig too much Is not a good idea, or?  
It's not that I don't like it Then what is it?  
I don't know well JG Lt. Carl Maturaba doesn't seem to like the Bigwig

Page 62

Though I can understand his feeling But the visitors won't like that  
It could be another reason  
Hooo  
Yesterday, Carl has experienced to get hit by a bullet in combat If we don't take into account his first emotions, he might instinctively want a machine in which he can trust  
You mean that sense of a pilot? Slowly, he gets like a real one  
I don't like him to hear that Otherwise, he will get over confident

Page 63

Well, don't say that. There's no test team without engineers  
Don't say that prior thing in front of the guests  
Engineer Lieutenant Urbani, welcome on board the Aswan

Page 64

Thank you for the long journey  
When there is a expecting thing at the target. A long journey is no pain We're in a good mood  
Then, let's go and visit our son

Page 65

## Episode 16 – The suitable ones II

In the design phase of the Bigwig, we were concerned about the availability of the deployment of big firearms for MS



From the concept, it looks like a mobile armor and looks like that it has a lower balance than the Bast liner, but this kid is different  
It's firepower is bigger than a ship artillerie and has the liberty of the firing angle and mobility which ships had not      The way, how ships and MS will be deployed in the battlefield will change a lot

Page 66

I am confident that in the future this will get a must be      He, He\_\_!

Page 67

It's just annoying a bit that the test is completely done as the engineers say      But since you can launch together with Audrey, you're really lucky

Protect out home      well!!      I know, so hurry up the check the instructions

Kyaaaa      Who, has painted such a thing!?      How Awful~!      (I don't want to ride it!!)

That's a shock      She not only can't handle real rabbits...

JG Lt. Maturaba

Page 68

Captain

So you must be JG Lt. Carl Maturaba      I am Teodor Urbani, the chief developer of the BL-85X Project

Haa      You are really a lucky pilot

\_\_What?

To got elected as the pilot of the Bigwig

Page 69

To touch the military's newest weapon, must be the greatest happiness for a test pilot, right?

JG Lt. Maturaba, please take care of my son

Do you not like to shake hands?

Depends on the opponent

Page 70

It's time      Audrey, let's go

It seems that he hates me!

Carl!

I don't say to take up a good manner

But that behavior is not good

They will forgive that for your beauty

Don't mix it together

Page 71

I don't like that

They are talking, like we are riding the MS for them

Don't make such a face      I will do the job properly

Then, take care of the ship      Eliard!

Maturaba machine, April machine, have arrived at the exercise space

Page 72

Hereby, we will beginn the precision firing exercise with the long range beam cannon

Target, the "probe" which is flying through point C

The biggest problem in deploying high power beam weapons, was the lack of power from the generator      But with the appearance of the Hi-Zack unit, this problem too, has been solved

Since it is bigger then the conventional size of big fire weapons which can be used by MS, there will be left some doubts at the retrieving ring      But these will be eradicated by the deployment result of the Aswan

Page 73

So, "Some doubt remain"?      We, can only rely on the MS

Eliard

They are viewing the battlefield on their way                      They say it on their way  
But        It is us, who are going out into the battlefield  
\_\_\_ Pay attention

Page 74

There has occurred an irregularity at the cooling system  
Stop the energy supply to the energy CAP  
It stopped...        So there are some instabilities left                      For a joke, this is to severe...  
Be relaxed  
We have multiple security systems on it        Since we were also aware of the danger of an  
explosion  
..."Saying" it and "doing" it are two completely different things        Let's start it from the  
beginning again        OK        Emergency control system

Page 75

Off...  
What is it this time!?  
It is the same as before        Check it once again  
On the display, it's "green"        Has the warning system broken?        I will also check it on my  
monitoring system  
...A trouble at the electronics. The voltage is not rising        The devise to the beam  
generating equipment is not opening  
...What...?

Page 76

The pressure within the energy CAP condensor is rising...  
\_\_\_ Lt.  
Switch the safety to the auxiliary system        Roger        If it explodes, it will ignite the  
propellant of the thrusters        Reset the main  
And will explode...  
Bigwig, restore your behavior...

Page 77

It won't stop...  
The pressure is even rising more...        It enters "red"  
To..to end here, together with the MS        is nothing...        to laugh  
Dam

Page 79

Retreat quickly!  
There is no way that the generating of mega particles will stop, just because you disconnected  
from the machine!  
We confirmed the running of the safety charge system within the cannon        The energy supply  
from the generator has stopped!

Page 80

The pressure is falling  
"Yellow"....  
..."Green"        We confirmed the stopping of the mega particle generating system...  
...        ...What a thing...

Page 81

### **Episode 17 – The suitable ones III**

Page 82

They are coming in!

Carl!

Page 83

I'm fine                I'm fine...

Page 84

JG Lt. Maturaba

Have you something to say about this incident?

I have noticed the danger of an explosion and disconnected from the BL-85X Unit                I  
have not made a wrong decision

Page 85

But just after you escaped, the trouble was solved

Also if you had not drawn out of the unit recklessly, the probability that it could have been  
avoided, is high

Do you not think that we would then, not have lost an important machine?

So a probability...                And then

And then, you say that I should be glad to shut up, die and get a two rank promotion

Don't fool me around

Page 86

I don't ride the MS for you                I have done it to survive. What's wrong with that!?

Here, there are guys, who are risking their lives for me!                Therefore, I can risk my life for  
them

There's no way, I can die on such a place!!

!

Page 87

Cool down your head                Do you want to be send back to your former Unit?

Is that enough    Concerning the facts, we will later deliver the report

JG Lt. Maturaba

Page 88

Do you still remember the thing, I told you    in front of the Hi-Zack?

Captain, you seem to have some troublesome subordinates

Though I think to be liked by my subordinates

Carl!

What's with that face?                Nothing                Where are you going?

To the cell

What...What has he done                ...

Page 89

But                It looks like he is fine

Yo!

??                ?

Tss

Though I will be send to the cell in no time                Their head is really hard

If you don't want it to be destroyed. Build a good thing!                Idiots!

Let's write the penalty excuse paper

Page 90

May I enter for a while?

Say that, before you enter

Oh right!

The tests on the Bigwig have finished with this one                Oh

\_\_And?                Are you here to complain that your nice son got destroyed?

That's not my tase                It's no fun and is a waste of time

Page 91

And there was no way to get better results by sacrifice you                      Therefore that was good  
     for the Bigwig  
 Was it not your prideful son  
 Well, but like we have a fate                      That was the fate of the Bigwig                      Oh, can it be that  
     you don't like such a way of talking?  
 I don't like it  
 I thought so  
 But that kid left some usable data

Page 92

My son will get even greater and come back                      It will get so that even you are going to  
     want to volunteer to pilot it..right  
 How's that?  
 You can bet on it  
 It seems like it wasn't completely in vain  
 Though I have no expectations on it

Page 93

\_\_And what happened to Carl?  
 Currently, he is pursed by papers of apologize                      He has really luck in trouble (though it  
     was good)                      We have retrieved the thrusters and beam cannon                      when we came back from  
     the recognizance mission  
 Mentioning that. At todays recognizance, we saw a wired MS                      Though it immediately  
     escaped  
 It can't be... a new Zeon model                      I think we will know, when we analyse the camera  
     pictures  
 (Or?)                      At first, I thought of a Dom but                      The silhouette is completely different                      (It  
     somehow looked like a big box)  
 I say whether it's a new model or whatever, if it is brave enough, then just come!

Page 95

### **Episode 18 – Zeon Alive**

Ho!                      This one is interesting  
 Lt. Zora, Lt. Lawson  
 It is time to finish the exercise  
 Roger, we will head back

Page 96

Episode 18 “Zeon Alive”

Page 97

U.C 0085 08                      At Kompeito space region  
 When I first saw that winch unit, I thought it would be a strange equipment                      But it is  
     quite usable                      The only thing is, that the important interior seems to be a bit tired

Page 98

We can be glad to have usable MS  
 After all, we cannot expect to fight with a equipment like the formal forces                      Former  
     Principality of Zeon forces - Lt. Gabriel Zora  
 It's not about the MS, it's about us                      Former Principality of Zeon forces - Lt. Kazakh  
     Lawson  
 We have just grown too old  
 Lt!

Page 99

Shoota                      Sorry for the prior incident                      I have underestimated the federation's

recognizance abilities      It can't be helped      Their radar technology is far more advanced

But with this "Stutzer", we won't be behind

We also could have done a fight      With this, I don't think to have lost! (Ha, Ha, Ha!)  
That's not good!

Lt., I have no doubts about your skills but      With that test equipment...      I know      We won't use this new equipment in vain

Page 100

...Your "Zaku stutzer" will also arrive soon      Though to transport through the surveillance of the federation takes time      Right      Finally, I can pay back the disgrace of five years ago  
I have heard the declaration of the ceasefire 5 years ago on Side 3      I can't forget the repent feeling of then

I will do anything till the new equipment arrives      After all, I have waited for 5 years. That will be in no time      Excuse me!

The young guys are full of energy      I envy that      So it's been 5 years\_\_\_...

Page 101

It's been five years since Solomon has left our hands

What a worthless nostalgia!      Or do you regret to not have participated with the others in the Delaz fleet?

That Alexandria class      Was called Aswan, or      That's a problem

We encountered three times on that test team which deploys a Gundam type      To meet again with a Gundam...      At that time, my sweat froze      For us, the Gundam is the Nightmare itself

Page 102

It seems to be a test team      Therefore, they can deploy new equipment on every time

If they wouldn't have been, we might could have prevented the massacre on Side 1 Banch 30  
How's that... The Titans are merciless

We may could have at least rescued that one shuttle with civilians, which was trying to escape  
You won't gain anything by mere telling the passed things      To regret it has no use.      We, should know that best

Page 103

But we can't merely sit around      The moral of our comrades is still not extinguished  
There is a battlefield, we have MS

I am indeed a useless man, who can only ride MS      I can't wish for more

No      There is one thing, we have to do

To take this Stutzer and      Shoot down the Gundam!

Can I request it?      Yes, Lieutenant!

Page 104

Paint it on that unit in big size      "Zeon alive!"!

Not all spacenoids are accepting the current governance of the federation      And there is still a hope, of those comrades who are told to have managed to escape into the asteroid belt

I will defeat the gundam and make it into a symbol for the resurrection of Zeon!

Page 105

### **Episode 19 – Those who bear the glory I**

And that when I finally got used to the upgraded GM      But for an old soldier, the time to leave is important      besides that

We will let those youngsters handle the troublesome things      It's a good timing to change to that machine

The burden is too heavy for me      You will get fooled by the young guys      OK, then I

will be your witness

Page 106

You will surly get a good team leader!

Ep 19 "those who bear the glory I"

Page 107

U.C. 0085 08

Aswan, near the entrance of "Kompeito"

That's the first one It looks like they have equipped an additional armor on a Dom

That's the second one It seems to be a customized Gelgoog

Page 108

Currently, we have only confirmed those two machines

How can they just put some scrap on it Then it's clear that even those guys from Cappy team don't understand a thing Is that thing which lies in front of the camera eye

Maybe a wire cutter

And this stick like parti

It could be that those two machines have some weapons which are remote controlled.

Currently, the only thing we clearly know is just the missile pod They are completely ignoring the standart classification, so we can't find out something (what's with this long one)

Page 109

Well That means, we won't find it out before we fought with them!

OK, this is it! We have an important thing to do Let's go, Eliard!

What is it?

Se cre t

... (Let's hurry, hurry up!) (OK, OK)

I have some Bad omen...

Page 110

They are really full of energy

Is it the practical deployment data of the Hazel I thought of summarize it , as much as possible, up now

Page 111

Don't put too much effort in it You're a pilot If you have to suddenly sally out and are tired. It won't be a any good

But I want to do it now

At the T3, the exchange of machines are quite intense and I want to provide the new machines with the laterst data Since it's a test machine. If there are many sample datas of the occurring troubles. The possibility that these are solved is high, right?

The accident with the Bigwig could also have been much smaller One time is more than enough

Page 112

Hendrik, of course if I am disturbing your work... Be relieved. I wouldn't let anyone, who is not useful near the MS

Mentioning it. This time they started to paint on the Hazel Is it alright? Tha That's

Since the team leader permitted it. Carl is full of energy And paints that... Oh, a rabbit... Stop it~!

Hey, Carl What's up?

Page 113

Why are you in a hurry to put up a mark? And to involve me too

That's like a talisman

A talisman?

"To bring that machine back", or "That the enemy's bullet's will miss" Like that  
(And why has the one of the Hi-Zack a cannon?) (That's a secret)  
So the lucky bunny will protect the T3 Just because there was a series of disasters, you  
are begging to god? Don't be a fool  
It is a dual effect of skill and luck

Page 114

What a confidence... Oh  
I will leave for a while What? The team leader is calling me  
Don't run away! Roger, roger!  
Here's the check of the Hi-Zack So this rabbit mark, shall be a talisman (Fu, Fu,  
Fu!) That's good or? Then request from it very well (I need here your sign)  
That "You won't destroy any more MS" (Dam, you) That's a big nuisance!!  
Besides that

Page 115

Do you know why Eliard was called up? Nope  
There is coming a new machine And that  
Is not an ordinary machine Enter  
JG Lt. Eliard Hunter is attending  
Read it

Page 116

\_\_ "Tri booster unit"... It's the test of a new thruster, right  
You are going to ride a "GM quell" which is equipped with the Hazel's spare parts  
You, are the main pilot  
I will... pilot a Gundam?  
Great...! I can't believe it. Me... \_\_ Are you glad?  
Of course! The Gundam is the pride of the federation Every MS pilot would be...  
For us people of the federation, it is a symbol of "glory" \_\_ but

Page 117

For the Zeon remnants, it is equivalent to "Evil"  
Do you understand that meaning?  
If you are just hit, you will lower the moral of the allied soldiers If you go to the  
battlefield, your mere presence will get the perfect target That's the "Gundam"  
Whether the pilot is a veteran or a rookie Who began to ride MS yesterday or today. The  
enemy will attack without mercy  
So.. So you want to say that I do not fit... To be a Gundam pilot, right?

Page 118

It is clear that I do not reach you but Since I joined the Titans. I have raised my skills  
as a MS pilot I should be able to handle even a Gundam  
By mere believing, you will only die  
The glorious history of the Gundam \_\_  
In the One year war, when the forces of the principality of Zeon where in an overwhelming  
advantage position. One new federation battleship and one MS turned the luck of battle  
around And the people where cheerful about the told news about the progress of the  
white MS

Page 119

I was also one of them  
And that me, will become a gundam pilot  
The "glory" and "Shadow" which the Gundam brings along  
Even I  
Even I know that Eliard

You're going to ride a Gundam? Is that true  
Page 120  
Right It's true  
I will  
Become a Gundam pilot

Page 121

## Episode 20 – Those who bear the glory II

This is the deployment schedule  
It will be quite a intense, since it has many the sally outs But two Gundam types are a bit  
amazing

Carl!

What are you doing? How are the preparations to sally out? The lunch has priority  
Since I was busy with the finishing of the painting How reckless...

Hey

Page 122

Could you listen to a little story? Why this suddenly... Well, just listen  
Once, there were two rabbits They where born on the same day and their speed and  
body size where the same

One day, God appeared in front of those two and offered them an unimaginable delicates

But God said that "I can only grant this, to one of you"

A riddle? Well, it is a fact that only one can get it

Both are like another Where shall the decision take place

? \_\_\_\_ Did yu know that Eliard is going to get A Gundam pilot?

Page 123

I have heard it from the team leader, a moment ago Eliard must be impressed for  
sure I think the same

Hey, what's the answer? Well later

Eliard! Don't make mistakes by overconfidence

Page 124

By mere believing, you will only die

It's not just a believe

Page 125

I am here, since I got elected

I will proove that

The young kid has a strong will

For him, it's like a dream It's obvious that he gets motivated

Hey Lt. Murphy That might sound like a lecture of an old man, but

Page 126

You have said the things which have to be said, just in the right timing The young kid has  
to do the rest, by his own power

The reality is not so friendly as it would run with just an admiration

You should just guide him well Just like Cody

Preparations complete The Black rabbit team will launch in order

Page 128

Pay attention to the debris

!

Page 129

It's a Zaku!

Sorry It was just a wreck... Don't surprise me



They are the rest of operation Cembalo      These still can't forget the battle and hover around

Note: Operation cembalo is the name of the earth federation forces operation to conquer Solomon

I don't like to get like them...      !      There's a reaction on the radar!      It's near!

Page 131

Dam!

Carl!      Spread out!

Carl, are you alive?      Somehow...They nearly made a direct hit on the cockpit

Cut off the main engine and shoot an emergency signal towards the Aswan

Roger\_\_

Page 132

They are using debris as a shield!

Team leader, there's another one at 9 o'clock

Carl, I told you to fall back!      It's just the sub engine. If it's only recognizance. I can still help

Page 133

The machines are a Dom and a Gelgoog      Both seem to be those modified MS, with which the Cappy team have met

I will also use the debris      The team leader is...

Page 134

!?

Page 135

They are using a wired trick!

Page 136

Team leader!      There's another one, in in the direction you are moveing to!

!?

Page 137

### **Episode 21 – Those who bear the glory III**

So a wire trap...

Page 138

You guy!

...Dam!

I will cut the wires now!

Page 139

Team leader!      Don't get near!

There's coming electricity out of the wire      They are trying to bring down Hazel's electrical system

Page 140

I won't let them do!

!      Dam      They are only after the Hazel!

They got the actuator of the leg joint

Page 141

The energy device of the arm has also burned through

Will the life support system of the cockpit hold?      For a while      But\_\_

Which one is sending the electricity!?

Is it this?      Eliard      Team leader, please stay patient for a bit, I will\_\_

Leave the front line

Page 142

Their aim is the Hazel      Go with Carl and meet together with the rear support unit

And give them the data about the modified Zeon remnant MS

Page 143

That's an order

Eliard!

I... I can't follow such an order

Page 144

Team leader, I can't leave you behind to die    There's no way    I could do that, right  
!

Page 145

Carl!

It will explode    Do you want to die!?    If I don't shoot now, then when!

Besides that, team leader, you should know    How strong my luck is, or?

(I don't want to regret it)

Shoot!

Page 146

The permission to use the Tri booster?

Yes, captain

The two teams, where we send a request to rescue are too far away from Black rabbit's  
combat zone    They won't make it in time

The Tri booster device is installed onto the reserve machine    The latest operation data  
of the Hazel is also available    Please give the permission to sally out!

Page 147

\_\_Hendrik

Is the setting possible?    I can not believe that these are your words, captain

Until now, I have done every irresponsible request

Then it's OK    I will allow to use the Tri booster

Even when I would not have given it...those would do it

Page 148

Hurry up!

Take the new shield of the second machine    And the rifle too

!

What are you doing, quickly change to normal suite!    If we are doing the hard- and  
software at the same time, you won't have enough hands

Page 149

Lady, I know your skills well but now it isn't your time    You have to do your job

Pete!

But    Trust on us, JG Lt.

There's no way we would ask a pilot in front of his sally out to help    Therefore, we  
expect from you some good action

After all, it would be a big problem when two Gundam types would go bust    Beside that

If there wouldn't be someone, who is worth to be fooled    This place will get boaring

..Thanks

Page 150

Team leader    Eliard    Carl    I will be there in time

Page 151

Ha,    Ha

That's enough, fall back!

Page 152

No, still

I still haven't lost

The rifle energy has 35% left...      It's alright, I can do it!  
I will get through this!

Page 153

## **Episode 22 – Those who bear the glory IV**

U.C 0079      A Bau a Qu region      Here's ensign Murphy, please respond...  
The main camera won't come back... The Friend-Foe signal device...      Dam, all are dead!  
Dam...  
Am I going to die?  
At such a place

Page 154

Episode 22 “Those who bear the glory IV”

Page 156

Team leader, respond!  
Team leader!!  
Eliard, it's the Zaku!  
The Zaku is sending the electricity to the Hazel!  
Get out of my way!!

Page 157

!

Page 158

I have to exchange the E pack...  
Dam...

...

Is this the end

Page 159

Am I going to end here  
On half way of my life  
Without even getting accepted by the team leader\_\_

Page 160

...      It's so calm      Is it so easy, when it ends  
!

Page 162

Are you alive?      Somehow, yes...      Where's your ever good mood?

Page 163

Eliard!      Please exchange the E pack      I can't use the left arm      Roger

Page 164

Team leader...  
So it's the newly deployed Tri booster  
You really are reckless

Page 165

You got defeated quite well

Page 166

You have an extraordinary amount of luck      It is a miracle to survive with such machines  
Is it possible to repair the Hazel?      That's not a question of possible or not. We have to do  
it, right  
Then please hurry. The activities of the Zeon remnants is intensifying  
Politics are not my profession      But let us handle the MS

Page 167

Glad, you came back alive

(Huu)

After being defeated so much. I thought of being scold      But somehow my anxiety has left  
Eliard      Yes

Why did you not follow my orders? I told you on the battlefield to withdraw, but you didn't  
There's no need for soldiers who can not follow orders

Page 168

That's the same for you, Carl The Hi-Zack had a danger to explode      But when I didn't  
had done it that time...

What's the mission of the T3? Even when you turn the valuable test machines into scrap  
Can you still say it that way?

The less we sacrifice, the better it is That's a basic rule of war Put it into your heads

Page 169

I can't leave the team leader behind...!

That was the formal part

Page 170

I will say my true feelings

Eliard      Carl      Audrey

You saved my life Till I get into the grave, I won't forget that

### TO BE CONTINUED

Page 171

Advance of Titans – Flags of the Titans – Zeon

Character Pick up!

Zeon remnants

We will introduce some of the Zeon remnants, who are standing in the way of the T3!!

Lt. Gabriel Zora

Lieutenant of the former principality of Zeon forces. A MS pilot who went, together with  
Anavel Gato, through the battle of Solomon. He is also very skilled at information gathering,  
as he detected the Banch 30 incident of the Titans through his own information network

Shoota

At the time of the One year war, he was a new soldier and met the end of the war on Side 3.

He is still young and his skills as a MS pilot are infant but his spirit is high

Lt. Kazakh Lawson

Lieutenant of the former principality of Zeon forces. From the days of the One year war, he is  
a war comrade of Zor. Being a pilot, who has survived the Battle of A Baua Q, he has good  
skills. He is a stubborn macho soldier and a realist

Page 172

Chronological table – Advance of Zeta – Under the flags of Titans

Universal Century time line (Seen by the titans)

04 - 12 - 0083 The “Titans” are formed under the suggestion of Jamitov Hymen and begin  
the hunt for the old principality's remnants

17 - 06 - 0084 The federation parliament proclaims to hold the situation on earth sphere

12 - 0084 Eliard joins the Titans

Murphy Team rescues a supply group ship

- 05 - 0085 Aswan docks in side 1. The Zeon remnant forces make within the colony an surprise attack on the Hazel, which is under maintenance
- 07 - 0085 Murphy team encounters enemy's while on an escort mission.  
Hazel gets damaged  
After finishing the escort mission, the T3 gets assigned to the Alexandria's rear support [\*1]
- 31 - 07 - 0085 Banch 30 Incident. The Titans put poisonous gas in the Side 1 Banch 30 colony and massacre the inhabitants  
AEUG (Anti Earth Union Group) is starting activities
- 08 - 0085 The T3 test team conducts a test of the Bigwig's longe range cannon [\*2]  
T3 team encounters Zeon remnant forces. Hazel and two MS get heavily damaged [\*3]
- 08 - 09 - 0085 Gryps is constructed at side 7
- 06 - 02 - 0086 Axis departures towards earth sphere
- 02 - 03 - 0087 AEUG robs two teat type MS from Green Noa 1
- 16 - 03 - 0087 AEUG attacks solar battery satellite
- 18 - 03 - 0087 Argama enters the port of side 1 Banch 30
- 25 - 03 - 0087 Argama enters the port of Anman
- 29 - 04 - 0087 The last Jupiter energy transport ship Jupitris, comes back to earth
- 03 - 05 - 0087 Argama makes contact with the Temptation “Bright Noa joins the AEUG”
- 11 - 05 - 0087 AEUG attacks the earth federation base at Jaburo. The Base is destroyed by a time set nuclear bomb. Joins with Karbala
- 22 - 05 - 0087 AEUG's MS forces and Karbala's Audumla reach the Kennedy base
- 08 - 06 - 0087 The Titans move Gryps 2, the former A Baua Q to Lunar II region, Space fortress “Gate of Sedan” is completed (Note: Sedan is an old WW I fortress)
- 29 - 06 - 0087 The Titans attack Hong #Kong city

#### Episode 12-14 [\* 1]

After completing the escort mission, the Murphy team is assigned to a rear support mission. Since the exhaustion of the continuous sally out's, the team gets into a pinch. In the last moment, Audrey rushed with the Hazel and everyone manages to comes back alive. The continuous operations are stressing not only the MS pilots but also the crew, especially the mechanics. That stree is often causing misses. It can be said to be pure luck that the team came back alive

#### Page 173

- 08 - 07 - 0087 Audumla departure Hong Kong city
- 10 - 08 - 0087 Titans start “Operation Apollo” Von Braun city is attacked
- 17 - 08 - 0087 AEUG's leader, Admiral Blex Foura is being Assassinated
- 18 - 08 - 0087 The federation parliament accept a law to extend the rights and power of the Titans
- 24 - 08 - 0087 The Titans try to drop a colony to Granada but fail
- 14 - 09 - 0087 The Titans gather a fleet at Side 2 region
- 21 - 09 - 0087 The Titans commit a poison gas attack on Side 2 Banch 25 but fail
- 10 - 10 - 0087 Titans bombard a part of Von Braun city and it's port
- 12 - 10 - 0087 Axis returns to earth sphere
- 14 - 10 - 0087 AEUG sends diplomats to Axis but the negotiations are in a deadlock
- 15 - 10 - 0087 Titans and Axis conclude an alliance
- 19 - 10 - 0087 Argama contacts La vien Rose to supply and repair
- 02 - 11 - 0087 AEUG and Karbala attack the federation base at Kilimanjaro
- 03 - 11 - 0087 At the morning, the Kilimanjaro base falls. Jamitov escaped to space

- 16 - 11 - 0087 AEUG occupies the federation parliament at Dakar. They proclaim the truth about the Titans to the whole world
- 24 - 11 - 0087 Argama enters the port of side 2 – Banch 13 (Morgarten) to supply
- 30 - 11 - 0087 AEUG observes the Gate of Sedan
- 07 - 12 - 0087 Titans destroy Side 2 Banch 18 with the Colony Laser at Grypus 2
- 14 - 12 - 0087 The Titans launch a poison gas attack on side 2 Banch 21. All inhabitants die
- 18 - 01 - 0088 Axis destroys the Gate of Sedan and occupies Grypus 2. The Asteroid base Axis takes a orbit to fall upon Granada
- 25 - 01 - 0088 The negotiations between Axis and titans break apart. Jamitov dies. Thereafter Sirocco holds the power of the Titans
- 02 - 02 - 0088 AEUG launches the “Maelstrom plan” Grypus 2 is occupied by the fleet. The succeed to change the course of Axis
- 20 - 02 - 0088 A fleet battle between AEUG, Axis and the Titans begin.
- 22 - 02 - 0088 AEUG destroys the Titan fleet with the colony Laser but loose halve of their strength

#### Episode 15-18 [\* 2]

On the testing of the Bigwig's long range beam cannon, there occurs a trouble with the electrical grid and Carl discharged the cannon unit to avoid the danger of being dragged in an explosion of the machine. For a test team like the T3, such accidents within a test, are the most dangerous and fearful thing. And since the standing point of view is different. There are often clashes between the MS pilots, who are executing the tests and the developing engineers

#### Episode 19-22 [\* 3]

The T3 team met with the Zeon remnant forces and began a fight. Eliard and Carl were exhausted by protecting the Hazel, which silenced in the wire trap and the new equipment of the enemy. The team, who merely survived through the help of Audrey, who sallied out with the Hazel's reserve machine which was equipped with the Tri booster, have developed their relationship. And then there are the Zeon remnant forces, with whom the T3 has fought several times. The decisive battle has still to come...

Page 174

Mobile Suit pick up!

We introduce you to the MS who gets into action in the story, like Murphy's Hi-Zack, Carl's Bigwig and the Zeon remnant Stutzer

#### YRMS-106+BL-85X BY-ZACK TR-2 [BIGWIG]

A machine, based on the Hi-Zack, developed to test to enable MS to have a mobile big cannon and its transport system. The extra long experimental High power beam cannon, its shield and its leg boosters to transport it, are getting attention. The Hi-Zack was chosen as a base, since it is very simple to modify and by putting together the external hydraulic pipes, it can supply energy towards an exterior unit. The name comes from the fact that two Hi-Zack are in one set and make up one unit.

A status, where the beam cannon is folded. The leg shields have verniers to control balance and the boosters on the bottom has a positioning claw and a included landing gear

#### YRMS-106 HI-ZACK [Pre mass production type]

A machine which relies on the mass production capabilities of Zeon's famous “Zaku II”. It was the first mass produced MS of the federation after the One year war. Though it doesn't

stand out in abilities, it is the first machine to have a linear seat. It was approved by the federation and so, the T3 got a pre mass production type to test it for the Titans

Page 175

#### Stutzer

“Stutzer” is the name of the MS which were modified independently by the Zeon remnant forces and have special equipment like the winch unit. Since they are put together by different parts, the equipment of every machine is different. To be able to fight against MS in U.C 0085, they have to do different mechanisms. Formally, they put Stutzer behind the name, like “Zaku Stutzer”. Stutzer is german and means “dandy man”. It might be, that they have put their beliefs in the old type machines, where they have added equipment and named them so

#### Gelgoog Stutzer

The big additional thruster unit which goes from the chest over the shoulder to the back is getting attention. It is build as an independent unit and it's generator which is inside the chest, is protected by additional armor. That unit also includes the two wire arms in the back. Compared to other machines, it's wire cutters are on the head and chest. The pilot is Kazakh Lawson

#### Zaku Stutzer

The impressive big unit in front of the body is consisting of a remote controlled arm part, called wire arm, which has a build in thruster. This has some Gelgoog parts and is consisting of an unmovable beam rifle. Besides that, the unit has an additional generator for the beam rifle. It has additional armor around the head and on the chest. The wire cutter is equipped at the head and chest. The pilot is Shoota

#### Dom Stutzer

It has one wire arm in front of it and on both shoulders weapon packs with 4 missile pods with each 5 missiles and two mine layer units. The wire cutter is at the chest and head. The pilot is Gabriel Zora

Page 176

We introduce you to some of the the new mobile suites which will get into action!

#### RX-107 TR-4 [Dandelion]

A module to test special operations which can enter the atmosphere. It consists of the MS which is the core module and the parts to enter the atmosphere. It was designed to be able to “Transform” into four modes. The MA mode, the atmospheric entry mode, the flight mode and the MS mode. Therefore, it is possible to separate the unneeded parts.

This MS form was mainly designed for ground combat. To support the weight of the entire module, the combat claw arms of the MA mode turn into legs. Instead of running, it uses it's big thrust to hover and is good at using thruster jumps for aerial combat

#### RX-107 TR-4 [Dandelion] core module

Anaheim electronics developed the RX-107 as a successor to the RMS-106 Hi-Zack.

Compared to the Hi-Zack which is based on cost-performance, the RX-107 is designed for high specification. It's spec is in all points superior to the Hi-Zack. After getting to the approval test of the Earth federation forces, it got to the Titans as a core module for the TR-4 since it had a high generator output.

The MA mode is designed for mobility in space. It can fly alone for a distance and when

entering the atmosphere, it doesn't need a ship to carry it onto the satellite orbit. Within the orbit, it can be used as a sub flight system. The huge claw arm can spread out and be used for combat. The machine can be said to be a front part of a MA but because of its low production adaptability, it was dropped in the formal test

END of Volume 2

**If you liked this, please support the Autor by buying this :)**

Title: アドバンス・オブ・ゼータ～ティターンズの旗のもとに  
Advance of Z: The Flag of Titans  
Volume 2  
ISBN-13: 978-4840230124  
Buy @ Amazon.co.jp:  
[http://www.amazon.co.jp/gp/switch-language/product/4840230129/ref=dp\\_change\\_lang?ie=UTF8&language=en%5FJP](http://www.amazon.co.jp/gp/switch-language/product/4840230129/ref=dp_change_lang?ie=UTF8&language=en%5FJP)  
List Price: 550yen  
Artist: Tatsu Mizuki  
Original Concept: Yoshiyuki Tomino & Hajime Yatate  
Original Story: Bin Konno (The manga “Advance of Zeta” is based on his 6 volume novel)  
Original Character Designs: 齋藤卓也  
Original Mechanic Designs: 藤岡建機 & Peppershop  
Project: Dengeki hobby Magazine  
Project support \* Setting: Sunrise  
(apologies for the incomplete romanization on those names >\_>)

Release Group: [infrapink-raw]  
<http://dimensionalarea.net/infrapink>

Scanned & proto-cleaned by:

Talec Arashi ( [stardroidjupiter@gmail.com](mailto:stardroidjupiter@gmail.com) )

With: Epson Perfection 610 scanner; Paintshop Pro 7.02

Translated by AthrunZERO (free translator, supporting Zeonic corps)

If someone wants to make a scanlation with this translation, contact me over the Zeonic corps Forum

(<http://forums.zeonic-republic.net>)

Zeonic corps is also searching for the following staff:

EDITORS

QUALITY CHECKING

PHOTOSHOP ARTISTS

TRANSLATORS